

欽定三國志

吳志卷十一之三十

東坡全集

卷之三

吳志卷一

晉 著 郎 巴 西 中 正 安漢陳壽撰

宋 太 中 大 夫 國 子 博 士 聞喜裴松之注

孫堅 穀策

孫堅字文臺吳郡富春人蓋孫武之後也吳書曰堅世仕吳家于富春葬於城東冢上數有光怪雲氣五色上屬於天曼延數里衆皆往觀視父老相謂曰是非凡氣孫氏其興矣及母懷姪堅夢陽出繞吳昌門寤而懼之以告鄰母鄰母曰安知非吉徵也堅生容貌不凡性闢達好奇節少爲縣吏年十七與父共載船至錢塘會海賊胡玉等從匏里上掠取貢人財物方於岸上分之行旅皆住船不敢進堅謂父曰此賊可擊請討之父曰非爾所圖也堅行操刀上岸以手東西指麾若分部人兵以羅遮賊狀賊望見以爲官兵捕之卽委財物散走堅追斬得一級以還父大驚由是顯聞府召署假尉會稽妖賊許昌起於句章自稱陽明皇帝紀曰昌以其父爲越王也與其子韶屬勦諸縣衆以萬數堅以郡司馬舉召精勇得千餘人與州郡合討破之是歲嘉慶元年也刺史臧旻列上功狀詔書除堅鹽瀆丞數歲徙盱眙丞又徙下邳丞江表傳曰堅歷佐三縣所在有稱吏民親附鄉里知舊好事少年往來者常數百人堅接撫待養有若子弟焉中平元年黃巾賊帥張角起於魏郡託有神靈遣八使以善道教化天下而潛相連結自稱黃天泰平三月甲子三十六萬一旣俱發天下響應燔燒郡縣殺害長吏獻帝春秋曰角

弟寶稱地公將軍寶

漢遣車騎將軍皇甫嵩中郎將朱儁將兵討擊之儁表請堅爲佐軍司馬鄉里少年

弟梁稱人公將軍

隨在下邳者皆願從堅又募諸商旅及淮泗精兵合千許人與儁并力奮擊所向無前

吳書曰堅乘勝深入於西華失利堅

被創墮馬臥草中軍衆分散不知堅所在堅所騎驄馬馳還營踏陪

她呼鳴將士隨馬於草中得堅堅還營十數日創少愈乃復出戰汝頑賊困迫走保宛城堅身當一面登

城先入衆乃蟻附遂大破之儁具以狀聞上拜堅別部司馬

續漢書曰儁字公偉會稽人少好學爲郡功曹察孝廉舉進士漢朝以討黃巾功拜車騎

將軍累遷河南尹董卓見儁外甚親納而心忌之儁亦陰備焉關東兵起卓議移都儁輒止卓雖憚儁

然貪其名重乃表拜太僕以自副儁被召不肯受拜因進曰國不宜遷必孤天下望成山東之結臣不見

其可也有司詰曰召君受拜而君拒之不問徙事而君陳之何也儁曰副相國非臣所堪也遷都非計臣

之所急也辭所不堪進臣所急臣之所宜也有司曰遷都之事初無此計也就有未露何所受聞儁曰相

國董卓爲臣說之臣聞之於相國有司不能屈朝廷稱服焉後歸章韓遂作亂涼州中郎將董卓拒討無

爲太尉李傕郭汜相攻劫質天子公卿儁性剛卽發病而卒

邊章韓遂作亂涼州中郎將董卓拒討無

功中平三年遣司空張溫行車騎將軍西討章等溫表請堅與參軍事屯長安溫以詔書召卓卓良久乃

詣溫溫責讓卓卓對應不順堅時在坐前耳語謂溫曰卓不怖罪而鷙張大語宜以召不時至陳軍法斬

之溫曰卓素著威名於隴蜀之間今日殺之西行無依堅曰明公親率天兵威震天下何賴於卓觀卓所

言不假明公輕上無禮一罪也卓遂跋扈經年當以時進討而卓云未可沮軍疑衆二罪也卓受任無功

應召稽留而軒昂自高三罪也古之名將仗鉞臨衆未有不斷斬以示威者也是以穰苴斬莊賈魏絳戮

楊干今明公垂意於卓不卽加誅虧損威刑於是在矣溫不忍發舉乃曰君且還卓將疑人堅因起出卓

遂聞大兵向至黨衆離散皆乞降軍還議者以軍未臨敵不斷功賞然聞堅數卓三罪勸溫斬之無不歎
恩拜堅議郎時長沙賊區星自稱將軍衆萬餘人攻圍城邑乃以堅爲長沙太守到郡親率將士施設方
略旬月之間克破星等魏書曰堅到郡郡中震服任用貞吏勅吏曰謹周朝郭石亦帥徒衆起於零桂與
遇良善治官曹文書必循治以盜賊付太守進諫堅答曰太守無文德以征伐爲功越界攻討以全
爲賊所攻遣使求救於堅堅整嚴救之主簿異國以此獲罪何媿海內乎乃進兵往救賊聞而走靈帝崩卓擅朝政橫恣京城諸州郡並興義兵欲
以討卓江表傳曰堅聞之拊膺歎曰張伯父也吳錄曰叔先與堅共擊零桂賊以堅武官言頗輕之及叡舉兵欲討卓素與武陵太守曹寅不相
能揚言當先殺寅寅懼詐作案行使者光祿大夫溫毅檄移堅說叡罪過令收行刑訖以狀上堅卽承檄
勒兵襲叡叡聞兵至登樓望之遣問欲何爲堅前部答曰兵久戰勞苦所得實不足以爲衣服詣使君更
台資直耳叡曰刺史豈有所吝便開庫藏使自入視之知有所遺不兵進及樓下叡見堅驚曰兵自求賞
孫府君何以在其中堅曰被使者檄誅君叡曰我何罪堅曰坐無所知叡窮追刮金飲之而死比至南陽衆數萬人南陽太守張咨聞軍至晏然自若雄
記咨字子議潁川人亦知名獻帝春秋曰袁術表堅假中郎將堅到南陽移堅以牛酒禮咨咨明日亦答
檄太守請軍糧咨以問綱紀綱紀曰堅鄰郡二千石不應調發咨遂不與詣堅酒酣長沙主簿入白堅前移南陽而道路不治軍資不具請收主簿推問意故咨大懼欲去兵陳四
周不得出有頃主簿復入白堅南陽太守稽停義兵使賊不時計請收出案軍法從事便牽咨於軍門斬
之郡中震慄無求不獲吳歷曰初堅至南陽咨既不給軍糧又不肯見堅堅欲進兵恐有後患乃詐得急
疾舉軍震惶迎呼亟醫請祀山川遣所親人說咨言病困欲以兵付咨咨聞之心

利其兵卽將步騎五六百人詣營省堅堅臥與相見無前到魯陽與袁術相見術堅行破虜將軍領豫

何卒然而起拔劍罵答遂執斬之此語與本傳不同

前到魯陽與袁術相見術堅行破虜將軍領豫

州刺史遂治兵於魯陽城當進軍討卓遣長史公仇稱將兵從事還州督促軍糧施帳幔於城東門外祖道送稱官屬並會卓遺步騎數萬人逆堅輕騎數十先到堅方行酒談笑勅部曲整頓行陣無得妄動後騎漸益堅徐罷坐導引入城乃謂左右曰向堅所以不卽起者恐兵相蹈藉諸君不得入耳卓兵見堅士

衆甚整不敢攻城乃引還

英雄記曰初堅討董卓到梁縣之陽人卓亦遣兵步騎五千迎之陳郡太守胡軫爲大督護呂布爲騎督其餘步騎將校都督者甚衆軫字文才性急預宣言

曰今此行也要當斬一青綬乃整齊耳諸將聞而惡之軍到廣成去陽人城數十里日暮士馬疲極當止宿又本受卓節度宿廣成秣馬飲食以夜進兵投曉攻城諸將惡憚軫欲賊敗其事布等宣言聞人城中

賊已走當追尋之不然失之矣便夜進軍城中守備甚設不可掩襲於是更士饑渴人馬甚疲且夜至又無墾壘釋甲休息而布又宣言相驚云城中賊出來軍衆擾亂奔走皆棄甲失鞍馬行十餘里定無賊會

天明便還拾取兵器欲進攻城城守堅移屯梁東大爲卓軍所攻堅與數十騎潰圍而出堅常著赤屬幘乃脫幘令親近將祖茂著之卓騎爭逐茂故堅從間道得免茂困迫下馬以幘冠冢間燒柱因伏草中卓

騎望見圍繞數重定近覺是柱乃去堅復相收兵合戰於陽人大破卓軍舉其都督華雄等是時或問堅

於術懷疑不運軍糧江表傳曰或謂術曰堅若得洛不可謂此爲除狼而得虎也故懷疑之復制此爲除狼而得虎也故懷疑之

陽人去魯陽百餘里堅夜馳見術跋地計校

曰所以出身不顧上爲國家討賊下爲將軍家門之私讐堅與卓非有骨肉之怨也而將軍受譖潤之言

還相嫌疑歎歎於西河樂毅所以遺恨於垂成也願將軍深思之術跋踏卽調發軍糧堅還屯卓憚堅猛

壯乃遣將軍李愬等來求和親令堅列疏子弟任刺史郡守者許表用之堅曰卓逆天無道蕩覆王室今

不夷汝三族縣示四海則吾死不瞑目豈將與乃和親邪復進軍大谷拒離九十里山陽公載記曰卓謂

長史劉艾曰關東軍

敗數矣皆畏孤無能爲也惟孫堅小贊頗能用人當語諸將使知忌之孤昔與周慎西征慎圍湯韓於金城孤語張溫求引所將兵爲慎作後駐溫不聽孤時上言其形勢知慎必不克臺今有本末事未報溫父使孤討先零叛羌以爲西方可一時蕩定孤皆知其不然而不得止遂行留別部司馬劉靖將步騎四千屯安定以爲聲勢叛羌更還欲截歸道孤小擊輒開畏安定有兵故也虜謂安定當數萬人不知但靖也時又上章言狀而孫堅隨周慎行謂慎求將萬兵造金城使慎以二萬作後駐邊韓城中無宿穀當於外運畏慎大兵不敢輕與堅戰而堅兵足以斷其運道兒曹用必還羌谷中涼州或能定也溫既不能用孤慎又不能堅自攻金城壞其外垣馳使語溫自以克在旦夕溫時亦自以計中也而渡遼兒果斷奪圍慎乘輜重走果如孤策臺以此封孤都鄉侯堅以佐軍司馬所見與人同自爲可耳文曰堅雖勝見計故自不如李愬郭汜聞在美陽亭北將千騎步與虜合殆死亡失印綬此不爲能也卓曰堅時烏合義從兵不如勇精且戰有利鈍但當論山東大勢終無所至耳文曰山東兒驅略百姓以作寇逆其鋒不如人堅甲判兵彌弩之用又不如人亦安得久卓曰卓尋徙都西入闕焚燒雒邑堅乃前入至雒修諸陵平塞卓所

發掘江表傳曰舊京空虛數百里中無煙火堅前入城惆悵流涕吳書曰堅入洛埽除漢宗廟祠以太牢
掘堅軍城南甄官井上且有五色氣舉軍驚怪莫有敢汲堅令人入井探得漢傳國璽文曰受命于天
既壽永昌方圓四寸上紐交五龍上一角缺初黃門張讓等作亂劫天子出奔左右分散掌璽者以投井
中山陽公載記曰袁術將僭號聞堅得傳國璽乃拘堅夫人而棄之江表傳曰案漢獻帝起居注云天子
從河上還得六璽於閣上又太康之初孫皓送金璽六枚無有玉明其僞也虞喜志林曰天子六璽者文
曰皇帝之璽皇帝行璽皇帝信璽天子之璽天子行璽天子信璽此六璽所對事異故文字不同獻帝起
居注云從河上還得六五璽於閣上此之謂也傳國璽者乃漢高祖所佩秦皇帝頭世世傳受號曰傳國
璽案傳國璽不在六璽之數安得總其說乎唐氏漢宮皇甫世紀其論六璽文義皆符漢宮傳國璽文曰
受命于天既壽永康永昌二字爲錯未知兩家何著爲得金玉之精率有光氣加以神器祕寶輝耀
益彰蓋一代之奇觀將來之異聞而以不解之故置謂之僞不亦經乎陳壽爲破虜傳亦除此數俱惑起

居住不知六璽殊名與傳國爲七書也吳時無能刻玉故天子以金爲璽重點以金於玉文不異吳降而送璽者送天子六璽乃古人遺印不可施用天子之璽今以無有爲難不通其義者耳臣松之以爲孫堅於興義之中最有忠烈之稱若得漢神器而潛匿不言此爲陰懷異志豈所謂忠臣者乎吳史欲以爲國華而不知損堅之令德如其果然以傳子孫縱非六璽之數要非常人所薦孫皓之降亦不得但送六璽而資藏傳國也受命于天奚取於歸命之堂若如喜言則此璽今尚在孫門匹夫懷璧猶曰有罪而况斯物哉 訖引軍還住晉陽吳錄曰是時關東州郡

紹遣會稽周曠爲豫州刺史來襲琅州堅慨然歎曰同舉義兵將救社稷逆賊垂破而各若此吾當誰與勑力爭言發涕下曠字仁明周昕之弟也會稽典錄曰初曹公興義兵遣人要曠曠即收合兵衆得二千人從公征伐以爲軍師後與鄧平豫州屢戰失利會次兄九江太守昂爲袁術所攻曠往助之軍敗還鄉里爲許貢所害

初平三年

術

使堅

征

荊州

擊劉表

表遣黃祖

逆於樊鄧之間堅擊破之追渡漢水遂圍襄陽單馬行峴山爲祖軍士所射殺

典略曰

堅悉其衆攻表表

閉門夜遣將黃祖潛出發

兵祖將兵欲還堅逆與戰祖敗走竄峴山中堅乘勝夜追祖祖部兵從竹木間暗射堅殺之吳錄曰堅時年三十七英雄記曰堅以初平四年正月七日死又云劉表將呂公將兵緣山向堅堅輕騎尋山討公公

兵下石中堅頭牘時臍子責帥將士衆就術術復表賣爲豫州刺史堅四子策權翊匡景

出物故其不同如此也

兄子責帥將士衆就術術復表賣爲豫州刺史堅四子策權翊匡景

子策權翊匡吳氏所生少子朗庶生也一名仁

堅曰武烈皇帝

吳錄曰尊堅廟曰始祖墓曰高陵志林曰堅有五

策字伯符堅初興義兵策將母徙居舒與周瑜相友收合士大夫江淮間人咸向之

江表傳曰堅爲朱然所表爲佐軍留家者

壽春策年十餘歲已交結知名聲譽發聞有周瑜者與策同年亦英達夙成聞策聲聞自舒來造焉更推結分好義同斷金勸策徙居舒策從之

堅薨還葬曲阿已乃渡江居江

都魏書曰策當嗣都侯讓與弟匡徐州牧陶諭深忌策策舅吳景時爲丹陽太守策乃載母徙曲阿與呂範孫河俱就景

因緣召募得數百人興平元年從袁術術甚奇之以堅部曲逼策吳歷曰初策在江都時張紘有母喪策

下過關英雄傑傑各擁衆營私未有能扶危濟亂者也先君與袁氏共破董卓乃舉未遂卒爲黃祖所害策雖暗雅竊有微志欲從袁揚州求先君餘兵就舅氏於丹陽收合流散東據吳會報讐雪耻爲朝廷外藩君以爲何如玄答曰既棄空劣方居裏經之中無以奉贊盛略策曰君高名播越遠近懷歸今日事計決之於君何得不紓慮啓告副其高山之望若微志得展血讐得報此乃君之勳力策心所望也因爲泣瀟流顏色不變慄見策忠壯內發辭令慷慨感其志言乃答曰昔周道陵遲齊晉並興王室已寧諸侯貢職今君紹先侯之軌有曉武之名若授丹陽收兵吳會則荆揚可一僕敵可報據長江奮威德誅除羣讎國輔漢室功業侔於桓文豈徒外滿而已哉方今世亂多難若功成事立當與同好俱南濟也策曰一與君同符合契固有永固之分今便行矣以老母弱弟委付於君策無復回顧之憂江表傳曰策徑到壽春見袁術涕泣而言曰亡父昔從長沙入討董卓與明使君會於南陽同盟結好不幸遇難勳業不終策感惟先人靈柩欲自憑結願明使君垂察其誠術甚責異之然未肯還其父兵術謂策曰孤始用貴舅爲丹陽太守實從伯陽爲都尉彼精兵之地可還依召募策遂詣丹陽依舅得數百人而爲涇縣大帥祖郎所襲幾至危殆於是復往見術術以堅餘兵千餘人還策太傅馬日碑杖節安集關東在壽春以禮辟策表拜懷義校尉術大將喬蕤張勳皆傾心敬焉術常歎曰使術有子如孫郎死復何恨策騎士有罪逃入術營隱於內廄策指使人就斬之訖詣術謝術曰兵人好叛當共疾之何爲謝也由是軍中益畏憚之術初許策爲九江太守已而更用丹陽陳紀後術欲攻徐州從廬江太守陸康求米三萬斛康不與術大怒策昔曾謁康康不見使主簿接之策常銜恨術遣策攻康謂曰前錯用陳紀每恨本意不遂今若得康廬江真卿有也策攻康拔之術復用其故吏劉勳爲太守策益失望先是劉繇爲揚州刺史州舊治壽春壽春術已據之繇乃渡江治曲阿時吳景尚在丹陽策從兄寶又爲丹陽都尉繇至皆迫逐之景責退舍歷陽繇遣樊能于廬陵橫屯江津張英屯當利口以距術術自用故憲環邪惡衢爲

揚州刺史更以景爲督軍中郎將與黃共將兵擊英等連年不克策乃說術乞助景等平定江東

江表傳
曰策說

術云家有舊恩在東願助舅討橫江橫江拔因投本土召募可得二萬兵以佐明使君國濟漢室得知其恨而以劉繇據曲阿王朗在會稽謂策未必能定故許之術表策爲折衝校尉行殄寇將軍兵財千餘騎數十四賓客願從者數百人比至歷陽衆五六千策母先自曲阿徙於歷陽策又

徙母阜陵渡江轉戰所向皆破莫敢當其鋒而軍令整肅百姓懷之江表傳曰策渡江攻鑑牛渚營鑑得

彭城相持下邳相魯融依緣爲盟主禮據秣陵城融屯縣南策先攻融融出兵交馳斬首五百餘級融

卽閉門不敢動因渡江攻禮禮突走而焚能于麋等復合衆襲奪牛渚屯策聞之還攻破能等獲男女萬

餘人復下攻融爲流矢所中傷股不能乘馬因自輿還牛渚營或叛告融曰孫郎被箭已死融大喜卽遣將於茲鄉策策遣步騎數百挑戰設伏於後破出擊之鋒刃未接而僞走賊追入伏中乃大破之斬首千

餘級策因往到融營下令左右大呼曰孫郎竟云何賤於是驚怖夜遁融聞策尚在更深潛

高壘營治守備策以融所屯地勢險固乃舍去攻破繇別將於海陵轉攻湖孰江乘皆下之策爲人美姿

顏好笑語性闊達聽受善於用人是以士民見者莫不盡心樂爲致死劉繇棄軍遁逃諸郡守皆捐城郭奔走江表傳曰策時年少雖有位號而士民皆呼爲孫郎百姓聞孫郎至皆失魂魄長吏委城郭竄伏山

賜將士還將隊齊詣阜陵迎母及弟發恩布令告諸縣其劉繇答融等故鄉部曲來降首者一無所問樂

從軍者一身行復除門戶不樂者勿彊也旬日之間四面雲集得見兵二萬餘人馬千餘匹威震江東形

盛勢轉吳人駁白虎等衆各萬餘人處處屯聚吳景等欲先擊破虎等乃至會稽策曰虎等盜非有大志

此成禽耳遂引兵渡浙江據會稽屠東冶乃攻破虎等吳錄曰時有烏程鄧他錢銅及前台浦太守嘉興

華母吳氏曰最與汝父有升堂見養之分今其諸子兄弟皆已梟夷獨餘一老翁何足復憚乎乃舍之之

族族謀策自謂虎虎急堅守惟其弟與諸和諧之與融濶與策俱商約既會策引白刃斫席與體勸策

策曰聞卿能坐躍刃撻不常聊戲磨耳與曰我兄弟乃然後別其異也

笑曰聞卿能坐聽叩撻不常聊戲卿耳卿曰我見初乃然第知其無能也乃以手撻之立死與有異州虎衆以其死也甚懼進攻破之虎奔餘杭投附昭於處中程晉誦擊昭策曰許昭有報於晉君有誠於故友此丈夫之志也乃舍之臣叔之案許昭有義於舊君謂酒盛憲也事見後注有誠於故友則受嚴白虎也盡更置長吏策自領會稽太守復以吳景爲丹陽

太守以孫寶爲豫章太守分豫章爲廬陵郡以寶弟軒爲廬陵太守丹陽朱治爲吳郡太守彭城張昭廣陵張紘秦松陳端等爲謀主官掾高承奉章貽許拜獻方物時袁術僭號策以書責而絕之使張紘爲書曰蓋上天垂司過之星聖王建敢諫之敵設非謬之備急策之言何哉凡有所長必有所短也去冬傳有大討無不悚懼旋知俱備貢獻萬夫解惑頃聞建議衝欲追邇前圖即事之期便有定月益使懼然想是流妄設其必爾民何望乎曩日之舉義兵也天下之士所以嚮應者董卓擅廢置害太后弘農王略蒸宮人發掘園陵暴逆至此故龍州郡雄豪聞聲慕義神武外振卓遂內殲元惡既躋幼主東顧俾保傳宣命欲令諸軍振旅於河北通謀黑山曹操放毒東齊劉表稱亂南荆公孫瓊無休北幽劉繇決力江濱劉備爭盟淮隴是以未獲承命繫弓戢戈也今備繇既破操等饑餕謂當與天下合謀以詛讐類捨而不圖有自取之志非海內所望一也昔成湯伐桀稱有夏多罪武王伐紂曰殷有罪罰重哉此二主者雖有聖德宜當君世如使不遭其時亦無由興矣幼主非有惡於天下徒以春秋尚少脅於彊臣若無過而奪之懼未合於湯武之事二也卓雖狂狡至廢主自與亦猶未也而天下聞其桀虐橫肆同心而疾之以中國士希戰之兵當邊地勁悍之處所以斯須游魂也今四方之人皆玩敵而便戰鬪矣可得而勝者以彼亂而我治彼逆而我順也見當世之紛若欣大舉以臨之適足趣禍三也天下神器不可虛干必須天贊與人力也殷湯有白鳩之祥周武有赤鳥之瑞漢高有星聚之符世祖有神光之徵皆因民困憊於桀紂之政毒苦於秦莽之役故能芟去無道致成其志今天下非忠於幼主未見受命之應驗而欲一丘卒然登卽尊號未之或有四也天子之貴四海之富誰不欲焉義不可勢不得耳陳勝項籍王莽公孫述之徒皆南面稱孤莫之能濟帝王之位不可橫冀五也幼主岐嶷若除其偏去其鰥必成中興之業夫致主於周成之盛自受且碑之美此誠所望於晉明也縱使功主有他改異猶望推宗室之譖屬論近親之賢良以昭劉統以固漢宗曾所以書功金石圖形丹青流慶無窮垂聲管絃捨而不爲爲其難者想明明之素必所不忍六也五世爲相權之重勢之盛天下莫得而比焉忠貞者必曰宜夙夜思惟所以扶弱舉之躋頓

念社稷之危殆以奉祖考之志以報漢室之恩其忍曠遠之節而墮進取之欲者將曰天下之人非家吏則門生也孰不從我四方之敵非吾匹則吾役也誰能違我盍乘累世之勢起而取之哉二者殊數不可不詳察七也所貴於聖哲者以其審於機宜慎於舉措若難圖之事難保之勢以激擊敵之氣以生衆人之心公義既不可私計又不利明哲不處八也世人多惑於圖謀而卒非類比合文字以悅所事苟以阿上惑衆終有後悔者自往迄今未嘗無之不可不深擇而熟思九也九者尊明所見之餘耳庶備起予補所遺忘忠言通耳幸留神聽典略云張昭之辭臣松之以爲張昭雖名重然不如紘之文也此舊必紘所作曹公表策爲討逆將軍封爲吳侯江表傳曰建安二年夏漢朝遣譏郎王輔奉戊辰詔書曰董卓逆亂不回今以策爲騎都尉襲爵烏程侯領會稽太守又詔勑曰故左將軍袁術不顧朝恩坐創凶逆造合虛僞欲因兵亂詭詐百姓聞其言以爲不然定得使持節平東將軍領徐州牧溫侯布上術所造惑衆妖妄知術鴟梟之性遂其無道修治王宮署置公卿郊天祀地殘民害物爲禍深酷布前後上策乃心本朝欲還討術爲國効節乞加顯異夫憑賞俟功惟勤是與故便寵授承襲前邑重以大郡榮擢兼至是策輸力竭命之秋也其亟與布及行吳郡太守安東將軍陳瑀戮力一心同時赴討策自以統領兵馬但以騎都尉領郡爲輕欲得將軍號乃使人諷輔輔便承制假策明漢將軍是時陳瑀屯海西策奉詔治嚴當與布瑀參同形勢行到錢塘瑀陰襲圖策遣都尉萬演等密渡江使持印傳三十餘細賊與丹陽宣城涇陵陽始安黟歙諸險縣大帥祖郎焦已及吳郡烏程嚴白虎等使爲內應伺策軍發欲攻取諸郡策覺之遣呂範徐邈攻瑀於海西大破瑀獲其吏士妻子四千人山陽公載記曰瑀單騎走冀州自歸袁紹紹以爲故安都尉吳錄載策上表謝曰臣以固陋孤持遯陞陛下廣播高澤不遺細節以臣襲奮兼典名郡仰榮寵顧所不克地興平二年十二月二十日於吳郡曲阿得袁術所呈表以臣行殄寇將軍至被詔書乃知詐擅雖魏捐廢猶用懷降臣年十七喪失所怙懼有不任堂構之鄙以忝析薪之戒誠無去病十八建功世祖列將弱冠佐命臣初領兵年未弱冠雖驚懦不武然思竭微命惟在惑爲惡深重臣愚感靈奉辭罰罪庶必獻捷以報所授臣松之案本傳云孫堅以初平二年卒策以建安五年卒死時年二十六計堅之亡策感十八而此表云十七則爲不符張璠漢記及吳歷並以堅初平二年死此爲是而本傳後術死誤也江表傳曰建安三年策又遣使以方物倍於元年所獻其年制書轉拜討逆將軍改封吳侯後術死長史楊弘大將張勳等將其衆欲就策廬江太守劉勳娶擊恐虜之收其珍寶以歸策圖之僞與勳好盟

勦斬得衢衆時蘋草上綠宋民萬餘家在江東策勦勦攻取之勦既行策輕軍屢夜襲拔廬江勦衆盡降

勦獨與麾下數百人南歸曹公江表傳曰策被詔勅與司空曹公衛將軍黃承益州牧劉璋等并力討袁

術

劉表軍嚴當進會術死術從弟荊女婿黃猗等畏懼曹公不敢守譽春

乃共昇術棺柩扶其妻子及部曲男女就劉勦於皖城勦糧食少無以相振乃遣從弟偕告饑於豫章太

守華欣獻郡蒞少穀遣吏將偕就海昏上線使諸宗帥共出三萬斛米以與偕偕往歷月纔得數千斛偕

乃報勦具說形狀使勦來襲取之勦得偕書便潛軍到海昏邑下宗帥知之空壁逃匿勦了無所得時策

西討黃祖行及石城聞勦輕身誦海昏便分遣從兄黃輔率八千人於彭澤待勦自與周瑜率二萬人步

襲皖城卽克之得衡百工及鼓吹部曲三萬餘人并銜勦妻子表用汝南李術爲廬江太守給兵三千人

以守皖晉德所得人東詣吳資輔又於彭澤破勦勦走入楚江從尋陽步上到置馬亭聞策等已克皖乃

投西塞至沂鎔壘自守告急於劉表求救於黃祖祖遣太子射船軍五千人助勦策復就攻大破勦勦與

偕北歸曹公始亦遁走策收得勦兵二千餘人船千艘遂前進夏口攻黃祖時劉表遣從子虎南陽韓晞

將長矛五千來爲黃祖前鋒策與戰大破之吳錄載策表曰臣討黃祖以十二月八日到祖所屯沙羨縣

劉表遣將助祖並來趣臣臣以十一日平旦部所領江夏太守行建威中郎將周瑜領桂陽太守行征虜

中郎將呂範領零陵太守行蕩寇中郎將程普行奉業校尉孫權行先登校尉韓當行武鋒校尉黃蓋等

同時俱進身跨馬裸陳手擊急鼓以齊戰勢吏士奮激踊躍百倍心精意果各競用命越渡重灘迅疾若

飛火放上風兵激烟下弓弩並發流矢雨集日加辰時祖乃潰爛鋒刃所截焱火所焚前無生寇惟祖逃

走獲其妻息男女七人斬虎狼韓晞已下二萬餘級其赴水溺者一萬餘口船六千餘艘財物山積雖表

未禽祖宿狡猾爲表腹心出作爪牙表之鴟張以祖氣息而祖家屬部曲掃

是時袁紹方彊而策并江東

曹公力未能逞且欲撫之甚難之常呼猢兒難與爭鋒也

乃以弟女配策小弟匡又爲子章取責女皆禮

辟策弟權翊又命揚州刺史嚴象舉權茂才建安五年曹公與袁紹相拒於官渡策陰欲襲許迎漢帝

錄與袁紹同謀曰時有高岱者隱於餘姚策命出使會稽丞陸昭逆之策虛已候焉聞其善左傳乃自玩讀欲與論譖或

謂之曰高岱以將軍但英武而已無文學之才若與論傳而或云不知者則某言符矣又謂岱曰孫將軍

辟策弟權翊又命揚州刺史嚴象舉權茂才建安五年曹公與袁紹相拒於官渡策陰欲襲許迎漢帝

錄與袁紹同謀曰時有高岱者隱於餘姚策命出使會稽丞陸昭逆之策虛已候焉聞其善左傳乃自玩讀欲與論譖或謂之曰高岱以將軍但英武而已無文學之才若與論傳而或云不知者則某言符矣又謂岱曰孫將軍

爲人惡勝己者若每問當言不知乃合意耳如皆辨義此必危殆岱以爲然及與論傳或答不知策果怒以爲輕已乃囚之知交及時人皆露坐爲請策登樓望見數里中壩滿策惡其收衆心遂殺之岱字孔文吳郡人也受性聰達輕財重義其友士拔奇取於未顯所友八人皆世之英偉也太守盛憲以岱上計舉孝廉許貢來領郡岱將憲避難於許昭家求救於陶謙謙未卽救岱惟悴泣血水漿不入口謙感其忠壯有申包胥之義許爲出軍以書與貢岱得謙書以還而貢已囚其母吳人大小皆爲危悚以貢宿忿往必見害岱言在君則爲君且母在牢獄期於當往若得入見事自當解遂通書自白貢卽與相見才辭敏捷好自陳謝貢登時出其母岱將見貢語友人張允沈曄令豫具船以貢必悔當追逐之出便將母乘船易道而逃貢須臾遣人追之令追者若及於船江上便殺之已過則止使與岱錯道遂免被誅時年三十餘江表傳曰時有道士狼邪于吉先寓居東方往來吳會立精舍燒香讀道書制作符水以治病吳會人多事之號營於郡城門樓上集會諸將賓客吉乃盛服杖小函漆畫之名爲仙人鐸趨度門下諸將賓客三分之二下樓迎拜之掌賓者禁呵不能止策卽令收之諸事之者悉使婦女入見策母請救之母謂策曰于先生亦助軍作福醫護將士不可殺之策曰此子妖妄能幻惑衆心遠使諸將不復相顧君臣之禮盡委策下樓拜之不可不除也諸將復連名通白事陳乞之策曰昔南陽張津爲交州刺史舍前聖典訓廢漢家法律常著絳帕頭戴琴燒香讀邪俗道書云以助化卒爲南夷所殺此甚無益諸君但未悟耳今此子已在鬼籤勿復費紙筆也卽催斬之祀首於市諸事之者尙不謂其死而云尸解焉復祭縣求福志林曰初順帝時琅邪宮崇詣闕上師于吉所得神書於曲陽泉水上白索朱界號太平青領道凡百餘卷順帝至建安中五六十歲于吉是時近百年年在耄悼禮不加刑又天子巡狩問百年者就而見之敬齒以親愛聖王之至教也吉罪不及死而累加酷刑是乃譖誣非所以爲美也喜推考桓王之薨建安五年範上交廣二州春秋建安六年張津猶爲交州牧江表傳之虛如志林所云搜神記曰策欲渡江襲許與吉俱行時大旱所在竊厲策催諸將士使速引船或身自早出督切見將吏多在吉許策因此激怒言我不爾行祿假而雲氣上蒸廟宇而合比至日中大雨墮至漢濱盈溢將士喜悅以爲吉必見原並往慶慰策遂發之將士哀惜共齋其尸天夜忽更興雲氣之明旦往視不知所在案江表傳搜神記于吉事不同

水評
魏是密治兵部署諸將未發會爲故吳郡太守許貢客所殺先是策殺貢貢小子與客亡匿江邊策單騎

出卒與客遇客擊傷策

江表傳曰廣陵太守陳登治射陽登即瑀之從兄子也策前西征登陰復遣間使以印授與嚴白虎餘黨翻爲後害以報瑀見破之辱策歸復討登軍到丹徒須待

運糧策性好獵將步騎數出策驅馳逐鹿所乘馬精馳從騎絕不能及初吳郡太守許貢上表於漢帝曰孫策驍雄與項籍相似宜加貲寵召還京邑若被詔不得不還若放於外必作世患策候吏得貢表以示

策策謂貢相見以責讓貢貢辭無表策即令武士絞殺之貢奴客潛民間欲爲貢報擊獵日卒有三人即

貢客也策問爾等何人答云是韓當兵在此射鹿耳策曰當兵吾皆識之未嘗見汝等因射一人應弦而

倒餘二人怖急便舉弓射策中頰後騎尋至皆刺殺之九州春秋曰策聞曹公北征柳城悉起江南之衆

自號大司馬將北襲許恃其勇行不設備故及於難孫盛異同評曰凡此數書各有所失孫策雖威行江

外略有六郡然黃祖乘其上流陳登間其心腹且深險張宗未盡歸復曹袁虎爭勢傾山海策豈暇慮師

汝穎而遷帝於吳越哉斯蓋庸人之所鑒見況策達於事勢者乎又案袁紹以建安五年至黎陽而策以

四月遇害而志云策聞曹公與紹相拒於官渡謬矣伐登之害爲有證也又江表傳說策恐讒韓當軍士

疑此爲詐便射殺一人夫三軍將士或有新附策爲大將何能悉識以所不識便射殺之非其論也又策

見殺在五年柳城之役在十二年九州春秋乖錯尤甚矣臣松之案傅子亦云曹公征柳城將襲許記述

若斯何其疎哉然孫盛所議未爲恐是黃祖始被策破魂氣未反但劉表君臣本無兼并之志雖在上流

何辦規擬吳會策之此舉理應先圖陳登但舉兵所在不止登而已于時張宗驍帥祖郎嚴虎之徒禽滅

已盡所餘山越蓋何足慮然則策之所規未可謂之不暇也若使策志獲從大權在手淮泗之間所在皆

可都何必畢志江外其當遷帝於揚越哉案魏武紀武帝以建安四年已出屯官渡策未死之前久與袁紹交兵則國志所云不爲謬也許貢客無聞之小人而能感識恩遇臨義忘生卒然奮發有侔古烈矣詩云君子有徽猷小人創甚請張昭等謂曰中國方亂夫以吳越之衆三江之固足以觀成敗公等善相吾

弟呼櫂佩以印綬謂曰舉江東之衆決機於兩陳之間與天下爭衡卿不如我舉賢任能各盡其心以保

江東我不如卿至夜卒時年二十六

吳歷曰策既被創醫言可治當好自將護百日勿動策引鏡自照謂左右曰面如此尚可復建功立事乎推几大奮創皆分頭須臾卒喪

神記曰燭既殺于吉每獨坐彷彿見吉在左右意深惡之頗有失常後治創方差而引鏡自照見吉在鏡中顧而弗見如是再三因擇鏡大叫創皆崩裂須臾而死櫈稱尊號追謚策曰長沙桓王封子爲吳侯後改封上虞侯紹卒子奉嗣孫皓時訛言謂奉當立誅死

評曰孫堅勇擊剛毅孤微發迹導溫穀卓山陵杜塞有忠壯之烈策英氣傑濟猛銳冠世覽奇取異志陵中夏然皆輕佻果躁隕身致敗且割據江東策之基兆也而權尊崇未至子上侯爵於義儉矣孫盛曰孫明嗜絕羣創基立事策之由也且臨終之日顧命委權夫意氣之間猶有剝頭况天倫之鶻愛豪達之英鑒豈吝名號於既往達情本之至實哉抑將遠思虛盈之數而慎其名器者乎夫正本定名爲國之大防杜絕疑貳消羣之良謨是故魯隱矜義終致羽父之禍宋宣懷仁卒有殤公之哀皆心存小善而不達經綸之圖求譽當年而不思貽厥之謀可謂輕千乘之國蹈道則未也孫氏因擾攘之際得奮其縱橫之志業非積德之基邦無磐石之固勢一則祿祚可終情乖則禍亂塵起安可不防微於未兆慮難於將來哉竊爲首事之君有吳開國之主將相在列皆其舊也而嗣子弱劣折薪弗荷奉之則魯桓田市之難作崇之則與夷子馮之禍興是以正名定本使貴賤殊邈然後國無陵肆之責後嗣因猜忌之嫌羣情絕異端之論不逞杜覬覬之心於情雖違於事雖儉至於括囊遠圖永保維城可謂爲之于其未有治之于其未

評其未達乎

吳志卷一 考證

孫堅三十六萬一旦俱發○臣龍官按萬宜作方想當時傳寫誤方爲万因正万爲萬魏志賈誼傳注屠

三十六萬方則又多一萬字也

卓對應不順○對應宋本作應對

明公親率天兵威震天下○天兵宋本作王兵

晏然自若注咨字子議○毛本作子儀

拒雒九十里注兒曹用必還羌谷中涼州或能定也○兒曹以下疑有脫文

平塞卓所發掘注旦有五色氣○文選作每旦有五色氣

爲祖軍士所射殺注劉表將呂公○後漢書劉表傳注中引英雄記作呂介

孫策堅薨還葬曲阿○何焯曰按此云還葬曲阿而吳主傳太元元年秋八月大書吳高陵松柏斯拔參之謝詢請置守冢之表則文臺定葬于吳也

以堅部曲還策注遂詣丹陽依舅得數百人○依舅監本誤依舊今改正

乃攻破虎等注策引白刃斫席○自刃太平御覽作白削